



¿Agobiado con las facturas de Servicios Públicos?

¡Le tenemos cubierto!

¡Llame a una de las oficinas asociadas con CEDA para aplicar!

Calefacción



LIHEAP - DVP Este programa permite a los hogares elegibles por ingresos, la oportunidad de recibir un beneficio único aplicado directamente a su servicio de calefacción.

Reconnection Assistance Este programa proporciona un beneficio de hasta \$ 1200 para evitar una desconexión inminente O para reconectar los servicios de calefacción de su hogar.

Peoples Gas Share the Warmth Este programa proporciona un beneficio de hasta \$200 para el saldo atrasado de su factura de Peoples Gas.

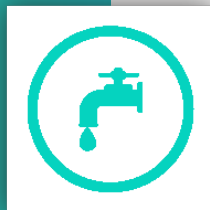
Electricidad



LIHEAP - DVP Además de ayudar a pagar su factura de calefacción, este programa también puede proporcionar un beneficio único aplicado directamente a su factura de electricidad.

Reconnection Assistance Este programa proporciona un beneficio de hasta \$ 1200 para evitar una desconexión inminente O para reconectar los servicios eléctricos de su hogar.

Agua



UBR Para los residentes de la Ciudad de Chicago, el programa de Alivio de Facturación de Servicios Públicos (UBR), hace que sus facturas de agua, impuestos de alcantarillado y agua albañales sean más asequibles. Puede recibir hasta un 50% de reducción en esas facturas y la oportunidad de una eliminación completa de la deuda.

¡Aplique durante su período de prioridad designado!

Aprenda cómo aplicar:



www.CEDAorg.net/Bills



1 (800) 571-2332



Sitios de Admision

Encuentre la oficina mas cercana a usted
(Los horarios y la disponibilidad precencial pueden variar)

SITE NAME	PHONE NUMBER	ZIP CODE	SITE NAME	PHONE NUMBER	ZIP CODE
Wheeling Township	(847) 259-7730	60004	Action Coalition of Englewood	(773) 846-0080	60621
Elk Grove Township	(224) 265-6111	60007	The Public Outreach Agency	(773) 424-8656	60621
Barrington Area Council on Aging	(847) 381-5030	60010	Puerto Rican Cultural Center	(773) 661-2304	60622
Northfield Township	(847) 724-8300	60025	European American Association	(773) 342-5868 x1000	60622
Hanul Family Alliance	(847) 439-5195	60056	Operation Brotherhood	(773) 522-0433	60623
Palatine Township	(847) 358-6700	60067	North Lawndale Employment Network	(773) 265-7940	60624
Palatine Township Senior Citizens Council	(847) 991-1112	60067	Peoples Community Development Association of Chicago	(773) 533-1340	60624
Maine Township	(847) 297-2510	60068	Breakthrough Urban Ministries	(872) 444 -8262	60624
HANA Center	(847) 520-1999	60070	Universal Prayer Tower	(773) 378-3464	60624
Humans at Help Foundation	1-888-848-6267	60076	Cambodian Association of Illinois	(773) 878-7090	60625
North Shore Senior Center	(847) 784-6040	60093	Hanul Family Alliance	(773) 478-8851	60625
Hanover Township Aging Services	(630) 483-5660	60103	Fernwood Community Outreach Church	(773) 881-0800	60628
Leyden Family Services	(847) 455-3929	60131	Brock Social Services Organization	(773) 291-0500	60628
Hanover Township	(630) 540-9085	60133	Christ Cathedral Baptist Church	(773) 660-4296	60628
PLCCA	(708) 450-3500 X225	60153	Allen Metropolitan CME Church	(773) 366-3121	60628
Solutions For Care	(708) 345-3632	60160	Latino Organization of the Southwest	(773) 581-1900	60629
PLCCA	(708) 449-4300	60162	SAAND	(773) 436-7989	60629
Schaumburg Township	(847) 884-0030	60169	Brighton Park Neighborhood Council	(773) 523-7110	60632
North Shore Senior Center	(847) 448-8250	60202	Northwest Side Housing Center	(773) 283-3888	60634
Oak Park Township	(708) 383-8005	60302	WECAN	(773) 451-8077	60637
Stickney Township on Aging	(708) 788-9100	60402	WECAN	(773) 288-3000	60637
Village of Ford Heights	(708) 758-3131	60411	Polish American Association	(773) 282-8206	60638
Seasons Community Outreach Services	(708) 331-8875	60428	Heritage International Community Development	(773) 237-4008	60639
Lemont Township	(630) 257-2522	60439	Spanish Coalition For Housing	(773) 342-7575	60639
In His Hands Resource Center	(708) 248-6019	60443	South-East Asia Center	773-989-6927	60640
Valley Kingdom Community Development	(708) 225-9307	60452	Chinese Mutual Aid Association	(773) 784-2900	60640
Stickney Township on Aging	(708) 636-8850	60459	Polish American Association	(773) 282-8206	60641
Pathlights Human Services	(708) 361-0219	60463	Triedstone Church of Chicago	(773) 881-0761	60643
Rich Township	(708) 228-5008	60466	Chetwyn Rodgers Drive Development Center	(773) 261-6098	60644
Thornton Township	(708) 596-6040	60473	South Austin Coalition Community Council	(312) 743-1538	60644
United Evangelistic Consulting Association	(708) 223-2680	60473	MORE Services, Inc	(773) 657-3079	60646
Apostolic Church	(708) 833-7031	60475	St Luke's United Church of Christ	(773) 227-5747	60647
Arab American Family Services	(708) 599-2237	60482	PLCCA	(708) 450-3500	60651
Solutions For Care	(708) 447-2448	60546	Evening Star Missionary Baptist Church	(312) 715-8605 / 312 725-6808 (Remote)	60653
Workers Education Society	(773) 446-9925	60608	In His Hands Resource Center	(708) 248-6019	60653
Community Care Outreach	(773) 217-0455	60609	Global Executive Council Services	(872) 806-2066	60659
New Eclipse Community Alliance	(773) 538-4957	60609	Agents of Hope Training & Information Center	(773) 739-9079	60659
Evening Star Missionary Baptist Church	(773) 571-5721	60615	Community Helping Hands	(773) 587-2894	60659
Midwest Asian Health Association	(312) 225-8659	60616	Arty Helping Hands	(773) 942-6250	60659
Saving Lives	(708) 400-9770	60616	Metropolitan Asian Family Services	(773) 465-3105	60659
Chinese American Service League	(312) 791-0418	60616	Indo American Center	(773) 973-4444	60659
Spanish Coalition For Housing	(773) 933-7575	60617	Seniors Assistance Center	(708) 456-7979	60706
Trinity Resurrection United Church	(773)768-9645,On-Site; (708)262-0293 Remote	60617	Chicago Chesed Fund	(224) 534-6774	60712
New Eclipse Community Alliance	872-218-4881	60617	North Shore Senior Center	(847) 864-3721	60714
HANA Center	(872) 302-4883	60618	Metropolitan Asian Family Services	(847) 824-9414	60714
Romanian American Community Center	(773) 604-8888	60618	Women Power, NFP	(708) 265-9253	60803
Universal Prayer Tower	(773) 437-3203	60619	Worth Township	(708) 371-3393	60803
Chosen Vessels Ministries Community Outreach	(312) 771-8212	60619	PLCCA	(708) 656-3600 Ext 160	60804
Greater Mt. Vernon Baptist Church	773-629-8693	60620	Chicago South Community Development Organization	(708) 631-2258	60827
Universal Prayer Tower	(773) 874-6103	60620			